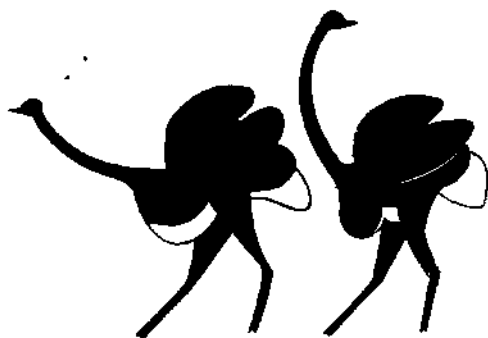




MÄRCHEN
AUS
NAMIBIA

VOLKSERZÄHLUNGEN
DER NAMA UND DAMA
HERAUSGEBEN
UND ÜBERSETZT VON
SIGRID SCHMIDT



397.2 (688)

INHALT

1. Die verlorene Unsterblichkeit I	5
2. Die verlorene Unsterblichkeit II	6
3. Der Hase verwandelte das Essen in Steine	6
4. Jeden Abend wird die Sonne geschlachtet	7
5. Die Orion-Mythe oder Der Fluch der Frauen	8
6. Heiseb und der Zauberer Duwuwuseb, der die Menschen in der Erde verschwinden ließ	9
7. Heiseb und der Geizige	11
8. Heiseb und der Mann, der sich selbst kochte	14
9. Heisebs Kampf mit der Frau, die ihr Haus zu Stein werden läßt	16
10. Heiseb wird zu einem toten Kudu und läßt sich schlachten	19
11. Der Mann, der nicht wußte, wozu Frauen sind	21
12. Heiseb und die Bienen	22
13. Heiseb macht aus seinem Gehirn Veldkost	23
14. Wie die Menschen der Urzeit zu Tieren wurden	25
15. Heiseb raubt das Feuer vom Vogel Strauß	27
16. Wie der Mensch das Feuer vom Löwen stahl	28
17. Heiseb und die Frau! As, die seine Därme herauszog	29
18. Heiseb wird von der Frau Dunkelheit eingesperrt	31
19. Heitsi Eibeb überlistet den Löwen, seine Tochter zu töten	32
20. Heiseb läßt sich begraben	35
21. Heiseb und das Gemsbockkälbchen	36
22. Heiseb und die Sonnenkinder	38
23. Heiseb und die bösen Tiere	39
24. Wie Heitsi Eibeb geboren wurde	39
25. Heitsi Eibeb und seine Mutter	40
26. Heitsi Eibeb wird zum Topf	40
27. Heiseb und der Schakal in der Kalebasse	41

28. Wie der Mensch der Herr der Welt wurde	42
29. Der Kampf des Ersten Menschen mit dem Löwen	44
30. Heitsi Eibebs Kämpfe mit dem -Gama-gorib, !Hau-!gai-!gaib, -Amab und dem Löwen	48
31. Heitsi Eibeb und der Fliegende Löwe	51
32. Heiseb und der Fliegende Löwe	52
33. Die Eidechse jagt dem Löwen das Fleisch ab	54
34. Vom Baum gestoßen	56
35. Der Schakal wird als Stier geboren	58
36. Der Schakal und die Sonne	59
37. Der Schakal und das Sonnenschaf	60
38. Der Schakal und der Mann mit den Augen auf den Füßen	62
39. Der Schakal und der tote Mann mit dem Gewehr	64
40. Der Schakal, die Eule und das Erdmännchen	65
41. Der Schakal und der Waran	66
42. Der gebratene Waran	66
43. Der Schakal und die Hyäne stehlen Kühe von den Ameisen	67
44. Der Silberschakal brennt den Löwen	69
45. Der Löwe und der Schakal gehen auf Jagd	70
46. Der Schakal macht den Löwen zu seinem Reittier	73
47. Der kranke Löwe	75
48. Der stürzende Fels	76
49. Der Schakal wird an der Wasserstelle gefangen	77
50. Der Schakal und das Stachelschwein	83
51. Der Leopard will seine Schulden beim Schakal eintreiben	85
52. Der Löwe verlangt die Kühe des Hasen	87
53. Der Pavian und die Schlange	89
54. Das Stachelschwein und der Leopard	90
55. Der Schakal als Predikant	92
56. Der Schakal wird Burs Kindermädchen	93
57. Der Schakal, die Krähe und der Haifisch	94
58. Die Sonne und das Pferd	96

59. Der Elefant und der Regen	96
60. Die Schildkröte und der Elefant	97
61. Der Elefant und das Erdmännchen	99
62. Der Wettlauf vom Strauß und der Schildkröte	100
63. Der Löwe und der Strauß	101
64. Der Löwe und der Pavian	102
65. Der Kampf des Zebrahengstes mit dem Pavian	104
66. Der Hund und der Hase	105
67. Die Zebrastute und die Gemsbockkuh	106
68. Die Biene und die Fliege	106
69. Das Mädchen, das unter die Springböcke heiratete	107
70. Die Frau und die Elefanten	111
71. Die Giraffe, die den Schakal heiratete	113
72. Die beiden Jungen, die zu Elefanten wurden	116
73. Die Tochter von Feuer und Regen	118
74. Das kluge kleine Mädchen und die Riesenschlange	121
75. Das kluge kleine Mädchen und die Mörder im Veld	126
76. Der Löwe in Frauengestalt	127
77. Bruder und Schwester	133
78. Das Mädchen im einsamen Haus	134
79. Der Menschenfresser	137
80. Der Menschenfresser und die Frau, die ihr Kind mit ihrem eigenen Fett fütterte	138
81. Das kluge kleine Brüderchen	140
82. Die Menschenfresserin, Aga-abes und die Zwillingsbrüder	145
83. Das sprechende Horn	147
84. Das Kind und der Menschenfresser	150
85. Die Menschenfresserin kratzt der jungen Frau das Steißfett aus	152
86. Das Ehepaar tanzt den Menschenfressern etwas vor	154
87. Die Menschenfresserin in Hundegestalt	156
88. Die Menschenfresserfrau, die ihres Mannes Tassen zerschlug	158
89. Der Mann im Regen	160

90. Die Frau, die mit einem Menschenfresser verheiratet war	161
91. Der Menschenfresser und die Frau, die so schön stank	164
92. Der Menschenfresser trifft Augen-auf-den-Füßen	166
93. Das Mädchen mit der Klippdachs-Magd	167
94. Das Männchen, das nur einen Oberkörper hatte	168
95. Der Waran und die Eidechse	170
96. Das dumme Giraffenmädchen	171
97. Die Jäger und die Springböcke	173
98. Das Mädchen im Brunnen	176
99. Das Mädchen im Baum	178
100. Der eingegrabene Junge	180
101. Die Kuh mit dem sechsstrichigen Euter	181
102. Das Froschweib	185
103. Die zwei Brüder	187
104. Der dankbare Tote	191
105. Die drei Wanderer	194
106. Der dumme Jan und der schlaue Jan	197
107. Das Mädchen, das nichts behalten konnte	199
108. Die Herkunft der Dama	202
109. Warum die Dama eine dunkle und die Nama eine helle Hautfarbe haben	203
110. Warum die Nama Vieh haben, die Dama und Buschleute aber nicht	203
111. Warum die Herero Vieh haben, die Dama aber nicht	204
112. Die Dama und die Nama	205
113. Die Dama, die sich in Krähen verwandelten	206
114. Die Buschmannfrau, die zur Löwin wurde	207
115. Der Löwe und der Buschmann	208
116. Der Löwe und der kleine Dama	209
117. Die Hyäne und der junge Mann	210
118. Das Kind und die Elefanten	211
119. Das Kind unter den Pavianen	213

120. Wie die Paviane einen Verwundeten pflegten	215
121. Der Leopardensohn	216
122. Der sprechende Schädel	218
123. Die Frau mit den vielen Ziegen	221
124. Das Gespenst, das das Haira-Harz stahl	224
125. Der Zweikampf am Oranje-Fluß	225
126. Der Tote am Farmtor	226
127. Der Menschenknochen am Wegrand	227
128. Turros, die Regenkuh	227
129. /Has	229
130. Der Kehr-Hase	231
131. Die Große Schlange vom Oranje	232
132. Wie die Schlange den leuchtenden Stein an den Kopf bekam	235
133. Die fliegende Schlange	236
134. Eine Schlange im Magen	236
 Nachwort	 238
 Anhang	
Wörterklärungen	249
Literaturverzeichnis	250
Anmerkungen	255
Typenregister	277
Landkarte	280